14.5CM

21CM

www.tiross.com

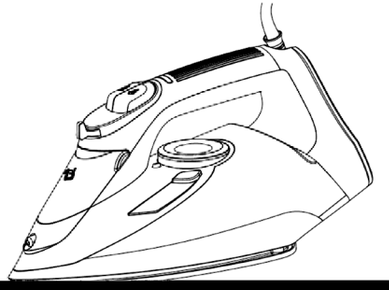
TIROSS®

TS529



Dear customer,
Thank you for purchasing a TIROSS high quality product. For an optimal long lasting and enjoyable use of this kettle, please take the time to read carefully through this instruction for use.

INSTRUCTIONS



[redacted]

Notes

Notes

SPECIAL INSTRUCTIONS

1. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.

2. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

More specifically:

DO NOT let children or untrained persons use the appliance without supervision.

NEVER immerse the iron, cable or plug in any liquid.

DO NOT leave the hot iron touching fabrics or very inflammable surfaces.

DO NOT leave the appliance unnecessarily plugged in. Disconnect the plug from the mains when the appliance is not being used.

NEVER touch the appliance with wet or damp hands.

DO NOT use the power cord or the appliance in order to pull the plug out of the socket.

DO NOT leave the appliance exposed to the weather (rain, sun, etc.).

DO NOT leave the iron without supervision when it is connected to the power supply.

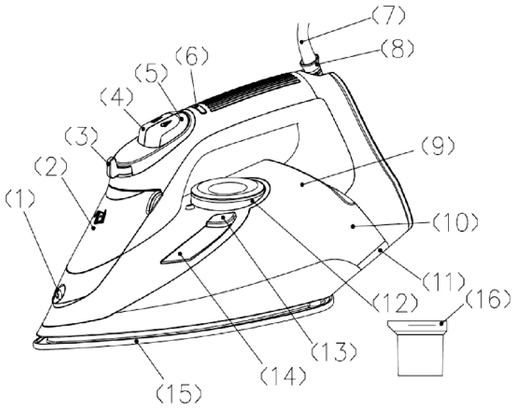
DO NOT fill the reservoir with water before removing the plug from the socket.,,,

PLEASE NOTE!

Do not use chemical additive, scented substances or decalcifiers. Failure to comply with the above-mentioned regulations leads to the loss of guarantee.

DESCRIPTION OF DEVICE

(1). Spray organ
(2). Filler door
(3). Steam dial
(4). Spray button
(5). Shot-steam button
(6). Auto shot off indication light
(7). Supply cord
(8). Cord bushing
(9). Prevent autunite for water
(10). Transparent water tank
(11). Transparent bottom cover
(12). Temperature knob
(13). Self-cleaning button
(14). Water line Window
(15). Plate with steam vents
(16). Water measure



ANTI-CALC SYSTEM

A special resin filter inside the water reservoir softens the water and prevents scale build-up in the plate. The resin filter is permanent and does not need replacing.

Please note:

Use tap water only. Distilled and dematerialized water makes the "Zero-Calc" anti-calc system ineffective by altering its physicochemical characteristics.

Do not use chemical additives, scented substances or decalcifiers. Failure to comply with the above-mentioned regulations leads to the loss of guarantee.

ANTI-DRIP SYSTEM

With the anti-drip system, you can perfectly iron even the most delicate fabrics.

Always iron these fabrics at low temperatures. The plate may cool down to the point where no more steam comes out, but rather drops of boiling water that can leave marks or stains. In these cases, the Anti-drip system automatically activates to prevent vaporization, so that you can iron the most delicate fabrics without risk of spoiling or staining them.

GENERAL INSTRUCTIONS

When using the iron for the first time, you may notice a slight emission of smoke and hear some sounds made by the expanding plastics. This is quite normal and it stops after a short time. We also recommend passing the iron over an ordinary cloth before using it for the first time.

PREPARATIONS

Soft the laundry to be ironed according to the international symbols on the garment label, or if this is missing, according to the type of fabric.

GARMENT LABEL	FABRIC TYPE	THERMOSTAT REGULATION
	Synthetic	• low temperature
	silk – wool	•• medium temperature
	Cotton – linen	••• high temperature

W przypadku mieszanych tkanin (np. 40% bawełny, 60% tkanin syntetycznych), należy wybrać najniższe ustawienie temperatury dla wszystkich składników tkaniny.
Jeżeli skład tkaniny nie jest znany, należy ustalić odpowiednią temperaturę metodą prób i błędów w niewidocznym rogu tkaniny. Należy rozpocząć od niskiej temperatury i zwiększać ją stopniowo do chwili, gdy zostanie osiągnięte optymalne ustawienie.

Ustawienie strumienia pary i wytwarzania pary podczas prasowania pionowego
Naciśnięcie przycisku (5) powoduje wytworzenie strumienia pary penetrującej tkaniny i wygładzający zmarszczki. Należy poczekać kilka sekund przed ponownym naciśnięciem [rys. 4]. Naciskając przycisk regularnie, można prasować pionowo (zasłony, odzież na wieszakach itp.) [rys. 5].
Ostrzeżenie: *Funkcja wytwarzania pary jest dostępna tylko w wysokich temperaturach. Należy przerwać wytwarzanie pary, gdy wskaźnik temperatury (9) zostanie włączony, i wznowić prasowanie dopiero po wyłączeniu wskaźnika.*

PRASOWANIE NA SUCHO
Aby prasować bez pary, należy postępować zgodnie z instrukcjami w sekcji „prasowanie z wykorzystaniem pary", pozostawiając przełącznik pary (3) w ustawieniu **„0"**.

Funkcja zraszania
Upewnij się, że zbiornik jest napełniony wodą. Naciśnij przycisk zraszania (4) powoli (większa ilość wody) lub szybko (mniejsza ilość wody) [rys. 6].
Ostrzeżenie: *W przypadku delikatnych tkanin zalecane jest zwilżenie tkaniny przed użyciem zraszacza (4) lub ułożenie wilgotnego materiału na pasowanej tkaninie. Nie wolno zraszać jedwabiu ani tkanin syntetycznych, ponieważ może to spowodować zaplamienie.*

CZYSZCZENIE
Uwaga: Przed czyszczeniem żelazka należy upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego nie jest podłączona do gniazda sieci elektrycznej.
Osady, pozostałości krochmalu lub kleju na płycie można usunąć wilgotną ściereczką lub łagodnym płynnym detergentem.
Należy zachować ostrożność, aby zapobiec zarysowaniu płyty wełną stalową lub metalowymi przedmiotami.
Elementy z tworzywa sztucznego można oczyścić wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć suchą ściereczką.

CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNE
Funkcja czyszczeni automatycznego usuwa zanieczyszczenia z wnętrza płyty. Zalecane jest korzystanie z tej funkcji co 10–15 dni. Zalecenia:
– Napełnij zbiornik do maksymalnego poziomu i ustaw regulator pary (3) w położeniu „0".
– Ustaw regulator temperatury (11) w położeniu maksymalnym i poczekaj na wyłączenie wskaźnika (6).
– Wyjmij wtyczkę z gniazda sieci elektrycznej i trzymaj żelazko poziomo nad zlewem.
– Naciśnij i przytrzymaj przycisk oczyszczania (13) do chwili, gdy zostanie usunięta cała gotująca się woda, para i zanieczyszczenia [rys. 7].
– Gdy płyta zostanie ochłodzona, można oczyścić ją wilgotną ściereczką.

PRZECHOWYWANIE
– Odłącz wtyczkę żelazka od gniazda sieci elektrycznej.
– Opróżnij zbiornik, odwracając żelazko spodem do góry i ostrożnie potrząsając.
– Pozostaw żelazko do całkowitego ochłodzenia.
– Zwiń przewód zasilający [rys. 8].
– Żelazko powinno być przechowywane w położeniu pionowym.

STEAM IRONING

Filling the reservoir
- Check that the plug is disconnected from the socket.
- Move the steam selector (3) to **"0" [Fig. 1].**
- Open the lid (2).
- Raise the tip of the iron to help the water enter the opening without overflowing.
- Slowly pour the water into the reservoir using the special measure (15) and taking care not to go over the maximum level (about 300ml) indicated by '**MAX**' on the reservoir **[Fig. 2].**

Selecting the temperature.
- Put the iron in a vertical position.
- Put the plug in the socket.
- Adjust the thermostat knob (12) according to the international symbol on the garment label [**Fig. 3**]. The plate temperature control light (6) indicates that the iron is heating up. Wait until the plate temperature control light goes off before ironing.

Warning: *during ironing, the plate temperature control light (6) comes on at intervals, indicating that the selected temperature is maintained. If you lower the thermostat temperature after ironing at a high temperature, do not start ironing until the plate temperature control light comes on again.*

Selecting the steam.

The quantity of steam is regulated by the steam selector (3).

- Move the steam selector to a position between minimum and maximum depending on the quantity of steam required and the temperature selected **[Fig. 1**].

Warning: *the iron gives off steam continuously only if you hold the iron horizontally. You can stop the continuous steam by placing the iron in a vertical position or by moving the steam selector to "0". As indicated on the thermostat knob (12) and in the initial table, you can only use steam at the highest temperatures. If the selected temperature is too low, water may drip onto the plate.*

Selecting Shot-steam and steam when ironing vertically.

Press the shot-steam button (5) to generate a powerful burst of steam that can penetrate the fabrics and smooth the most difficult and tough creases. Wait for a few seconds before pressing again **[Fig. 4]**.

By pressing the shot-steam button at intervals you can also iron vertically (curtains, hung garments, etc.) [**Fig. 5**].

Warning: *the shot-steam function can only be used at high temperatures. Stop the emission when the plate temperature control light (9) comes on, than start ironing again only after the light has gone off.*

Warning: *for delicate fabrics, we recommend moistening the fabric beforehand using the spray function (4), or putting a damp cloth between the iron and the fabric. To avoid staining, do not use the spray on silk or synthetic fabrics.*

CLEANING

Please note: before cleaning the iron in any way, make sure that the appliance plug is not connected to the socket.

Any deposits, starch residue or size left on the plate can be removed using a damp cloth or an unabrasive liquid detergent.

Avoid scratching the plate with steel wool or metallic objects.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth then wiped over with a dry cloth.

SELF-CLEANING

The self-cleaning feature cleans inside the plate, removing impurities. We recommend using it every 10-15days. Directions:

- Fill the reservoir up to the maximum level indicated and set the steam selector (3) to **"0"**

METKA NA ODZIEŻY	RODZAJ TKANINY	USTAWIENIE TEMPERATURY
	Syntetyczna	• niska temperatura
	Jedwab/wełna	•• średnia temperatura
	Bawełna/len	••• wysoka temperatura
	Tkanina nie przystosowana do prasowania	

Należy rozpocząć prasowanie od tkanin wymagających niskiej temperatury
Umożliwia to skrócenie czasu oczekiwania (żelazko szybciej nagrzewa się niż ochładza) i eliminuje ryzyko stopienia tkaniny.

PRASOWANIE Z UŻYCIEM PARY

Napełnianie zbiornika

– Sprawdź, czy wtyczka jest odłączona od gniazda sieci elektrycznej.
– Ustaw regulator pary (3) w położeniu **„0"** [rys. 1].
– Otwórz pokrywę (2).
– Podnieś końcówkę żelazka, aby ułatwić wlewanie wody i zapobiec przepełnieniu.
– Powoli wlej wodę do zbiornika przy użyciu specjalnej miarki (15), zachowując ostrożność, aby nie przekroczyć poziomu maksymalnego (około 300 ml) oznaczonego **„MAX"** na zbiorniku [rys. 2].

Regulacja temperatury

– Ustaw żelazko pionowo.
– Podłącz wtyczkę do gniazda sieci elektrycznej.
– Ustaw pokrętło termostatu (12) zgodnie z międzynarodowym symbolem na metce [rys. 3]. Wskaźnik temperatury (6) sygnalizuje nagrzewanie żelazka. Przed rozpoczęciem prasowania poczekaj na wyłączenie wskaźnika.

Ostrzeżenie: *Podczas prasowania wskaźnik temperatury (6) jest włączany i wyłączany, podczas gdy utrzymywana jest ustawiona temperatura. Jeżeli zostanie wybrane niższe ustawienie temperatury na*

OPIS URZĄDZENIA

(1). Dysza zraszacza
(2). Wlew
(3). Regulator pary
(4). Przycisk spryskiwacza



[redacted]

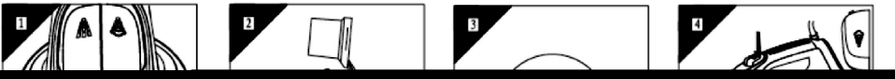
To avoid marking silk, woolen or synthetic garments shiny, iron them inside out.

To avoid marking velvet garments shiny, iron in one direction (following the fibre) and do not press down on the iron.

The heavier the washing machine is loaded, the more garments come out creased.

This also happens when the spin drying revolutions are very high.

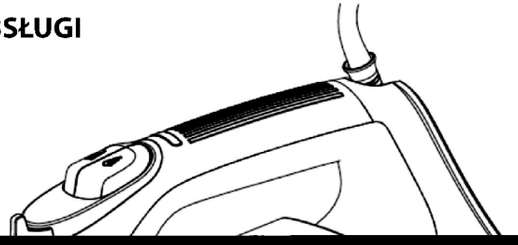
Many fabrics are easier to iron if they are not completely dry. For example, silk should always be ironed damp.



[redacted]

Drogi kliencie,
Dziękujemy za zakup tej wysokiej jakości produktu marki TIROSS. Aby długo i z przyjemnością używać tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsugi.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



7. Ścisły nadzór jest wymagany, jeżeli żelazko jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu. Nie wolno pozostawiać bez nadzoru żelazka włączonego lub ustawionego na desce do prasowania.
8. Gorące metalowe elementy, gorąca woda i para mogą spowodować oparzenie. Należy zachować ostrożność podczas odwracania spodem do góry żelazka z funkcją pary, ponieważ pozostałości gorącej wody mogą znajdować się w zbiorniku.
9. Jeżeli zostanie włączony wskaźnik awarii, oznacza to, że żelazko nie funkcjonuje prawidłowo. W takim wypadku należy odłączyć żelazko od sieci elektrycznej i zlecić wykonanie prac serwisowych wykwalifikowanemu personelowi.
10. Żelazko powinno być użytkowane i przechowywane na stabilnej powierzchni.
11. Umieszczając żelazko na podstawie, należy upewnić się, że podstawa jest ustawiona na stabilnej powierzchni.
12. Żelazko nie powinno być używane, jeżeli upadło albo widoczne są uszkodzenia lub wycieki.

SPECIAL INSTRUCTIONS
1. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SPECJALNE ZALECENIA
1. Nie wolno podłączać innego urządzenia o dużym poborze prądu do tego samego obwodu sieci elektrycznej, ponieważ może to spowodować przeciążenie.
2. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza, należy użyć przewodu przystosowanego do natężenia prądu 10 amperów. Przewody z mniejszym znamionowym natężeniem prądu mogą ulegać przegrzewaniu. Należy zachować ostrożność i ułożyć przewód, aby zapobiec zaczepieniu lub potknięciu się.

NALEŻY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

Szczegółowe zalecenia:
NIE WOLNO zezwalać dzieciom lub nieprzeszkolonym osobom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
NIE WOLNO zanurzać żelazka, przewodu lub wtyczki w cieczach.
NIE WOLNO zezwalać na zetknięcie gorącego żelazka z materiałami lub przedmiotami łatwopalnymi.
NIE WOLNO pozostawiać urządzenia włączonego, gdy nie jest używane. Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy odłączyć wtyczkę od gniazda sieci elektrycznej.
NIE WOLNO dotykać urządzenia wilgotnymi rękami.
NIE WOLNO chwytać za przewód zasilający ani urządzenie w celu wyjęcia wtyczki z gniazda sieci zasilającej.
NIE WOLNO pozostawiać urządzenia w miejscu, w którym jest narażone na niekorzystne warunki atmosferyczne (deszcz, światło słoneczne itp.).
NIE WOLNO pozostawiać żelazka bez nadzoru wówczas, gdy jest podłączone do zasilania!
NIE WOLNO napełniać zbiornika wodą przed wyjęciem wtyczki z gniazda.

UWAGA!
Nie wolno używać dodatków chemicznych, substancji zapachowych lub preparatów do odwapniania. Ignorowanie powyższych zaleceń spowoduje utratę uprawnień gwarancyjnych.